COMMISSION REGULATION (EEC) No 2413/78

of 17 October 1978

amending Annex II to Regulation (EEC) No 2054/76 on the sale for export to non-member countries of skimmed-milk powder held by intervention agencies and intended for use as feed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78 (2), and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Articles 2 and 6 of Commission Regulation (EEC) No 2054/76 of 19 August 1976 on the sale for export to non-member countries of skimmed-milk powder held by intervention agencies and intended for use as feed (3), as last amended by Regulation (EEC) No 1857/78 (4), provide that when the skimmed-milk powder is exported unprocessed or after colouring payment of the refund is subject to the presentation of a certificate issued by an official agency of the country of destination as listed in Annex II to that Regulation to the effect that the product imported will be subject to controls ensuring that it will be used solely for animal feed ;

Whereas it is necessary to amend the abovementioned Annex II with regard to Malaysia in order to deal with difficulties which have occurred with regard to imports into that country ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Annex II to Regulation (EEC) No 2054/76 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

It shall apply with effect from 1 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.
(3) OJ No L 228, 20. 8. 1976, p. 17.
(4) OJ No L 212, 2. 8. 1978, p. 9.

ANNEX

'ANNEX II

List of agencies referred to in Article 6 (1)

Non-member countries	*Official agency*
Bulgaria	Hranexport or Rodopaimpex, Sofia
Czechoslovakia	Koospol Import/Export, Prague
Spain	Customs Services (1) — Ministerio de Comercio — Dirección General de Política, Arancelaria e Importación
Hungary	Terimpex, Budapest
Japan	Customs Authorities (2)
Portugal	Junta Nacional Dos Productos Pecuários, Lisbon
Yugoslavia	Federal Secretariat for External Trade, Belgrade
Romania	Romagrimex or Prodexport, Bucarest
Soviet Union	Prodintorg
Indonesia	Ministry for Agriculture, Djakarta
Taiwan	Customs Authorities, Ministry for Economic Affairs, Office of External Trade Bureau, Taipeh
Thailand	Ministry for Trade, Bangkok
Israel	Ministry for Trade, Tel Aviv
Singapore	Ministry for Finance, The Controller of Imports and Exports, Singapore
Malaysia	Customs Authorities (3)
South Korea	Ministry for Agriculture and Fisheries, Seoul
Chile	Ministry for Agriculture and Husbandry
Mexico	Secretariat for Trade and Industry, Secretariat for Agriculture and Husbandry
North Korea	Customs Authorities

(1) For Spain, either the Spanish customs document stating that the products in question have been imported into Spain for use as feed or a declaration from the Spanish customs certifying that the skimmed-milk powder will be subject to a check guaranteeing that the product will be imported after denaturing shall be regarded as certificates within the meaning of Article 6 (1).

(2) For Japan, the Japanese customs import document stating that the products in question are being imported into Japan for use as feed shall be regarded as a certificate within the meaning of Article 6 (1).

(3) For Malaysia, the Malaysian customs import document stating that the products in question are being imported into Malaysia for use as feed shall be regarded as a certificate within the meaning of Article 6 (1).'